

Anerkennung

von Bauteilen und Systemen

Approval

of Components and Systems



Inhaber der Anerkennung
Holder of the Approval

Kaba Mas LLC
749 West Short Street
US- Lexington, KY 40508-1200

Anerkennungs-Nr. Approval No.	Anzahl der Seiten No. of pages	gültig vom valid from	gültig bis valid until
M 105341	4	12.11.2014	11.11.2018

Gegenstand der Anerkennung
Subject of the Approval

Hochsicherheits-Zahlenkombinationsschloss - Klasse 2
Baureihe La Gard 3390V
High security combination lock - class 2
Series La Gard 3390V

Verwendung
Use

in Wertbehältnissen
in secure storage units

Anerkennungsgrundlagen
Basis of the Approval

VdS 2344:2014-07
VdS 2396:2014-07
EN 1300:2013-11

Köln, den 12.11.2014

Reinermann

Geschäftsführer

i. V. Grundmann

Leiter der Zertifizierungsstelle

Die Anerkennung

umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2,
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz- und Sicherungstechnik.

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle – mitsamt den erforderlichen Unterlagen – unverzüglich zu übermitteln.

This Approval

is valid only for the specified component/system as submitted for testing

- together with the parts listed in enclosure 1
- documented in the technical documents according to enclosure 2
- for the use in the specified fire protection and security installations.

When using the subject of the approval the notes of enclosure 3 shall be observed.

This certificate may only be reproduced in its present form without any modifications including all enclosures. All changes of the underlying conditions of this approval shall be reported at once to the VdS certification body including the required documentation.

VdS Schadenverhütung GmbH
Zertifizierungsstelle
Amsterdamer Str. 174
D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV), durch die DAkkS akkreditiert als Zertifizierungsstelle für Produkte in den Bereichen Brandschutz und Sicherungstechnik

A company of the German Insurance Association (GDV) accredited by DAkkS as certification body for fire protection and security products

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 105341 vom/ dated 12.11.2014

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile.
The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsnummer Approval No.
<p>Zahlenkombinationsschloss für Wertbehältnisse</p> <p>Baureihe 3390V</p> <p>Klasse 2</p> <p>mit 3 Kombinationsscheiben und Abtastschutzeinrichtung</p> <p>Ausführung ohne Riegelkontakt Ausführung mit Riegelkontakt Typ 1945</p> <p>Mechanical high security code lock for secure storage units</p> <p>Series 3390V</p>	<p>3390VZN 3390VZK</p>		<p>G108058</p>
<p>Class 2</p> <p>with 3 combination wheels and manipulation protection</p> <p>Version without bolt switch Version with bolt switch type 1945</p>	<p>3390VZN 3390VZK</p>		<p>G108058</p>

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 105341 vom/ dated 12.11.2014

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.
The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
Prüfbericht des VdS-Labors für Security	STM 05 805	25.11.2005	
Test report of VdS laboratory for security	STM 05 805	21.11.2008	
1. Nachtrag zu / 1. addendum to	STM 05 805	21.11.2008	
Technische Dokumentation gemäß Liste der eingereichten Technischen Dokumentation	List of supplied documents_3390 V.pdf	12.11.2014	2
Technical documentation according supplied documents			

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 105341 vom/ dated 12.11.2014

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.
Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

1. Der Einbau der Schlösser in Wertbehältnisse ist gemäß zugehöriger Montageanleitung vorzunehmen. Es ist zu beachten, dass die Schlösser gegen gewaltsame Angriffe ausreichend geschützt ist.
 2. Die Schlösser der Baureihe 3390V unterliegen nur dann dem Geltungsbereich dieses Zertifikats, wenn sie mit Herstellernamen oder Logo, Typenbezeichnung und der VdS-Kennzeichnung gemäß VdS 2344 gekennzeichnet sind.
 3. Die Schlösser erfüllen die Anforderungen nach EN 1300 - Klasse B.
-
1. When mounting the installation instructions of the manufacturer have to be followed. It is has to be considered that the locks are protected sufficient against forced attack.
 2. The locks of series 3390V are covered by this certificate only, if they are marked with the manufacturer's name or logo, type description and VdS label according to VdS 2344.
 3. The locks fulfil the requirements of EN 1300 - class B